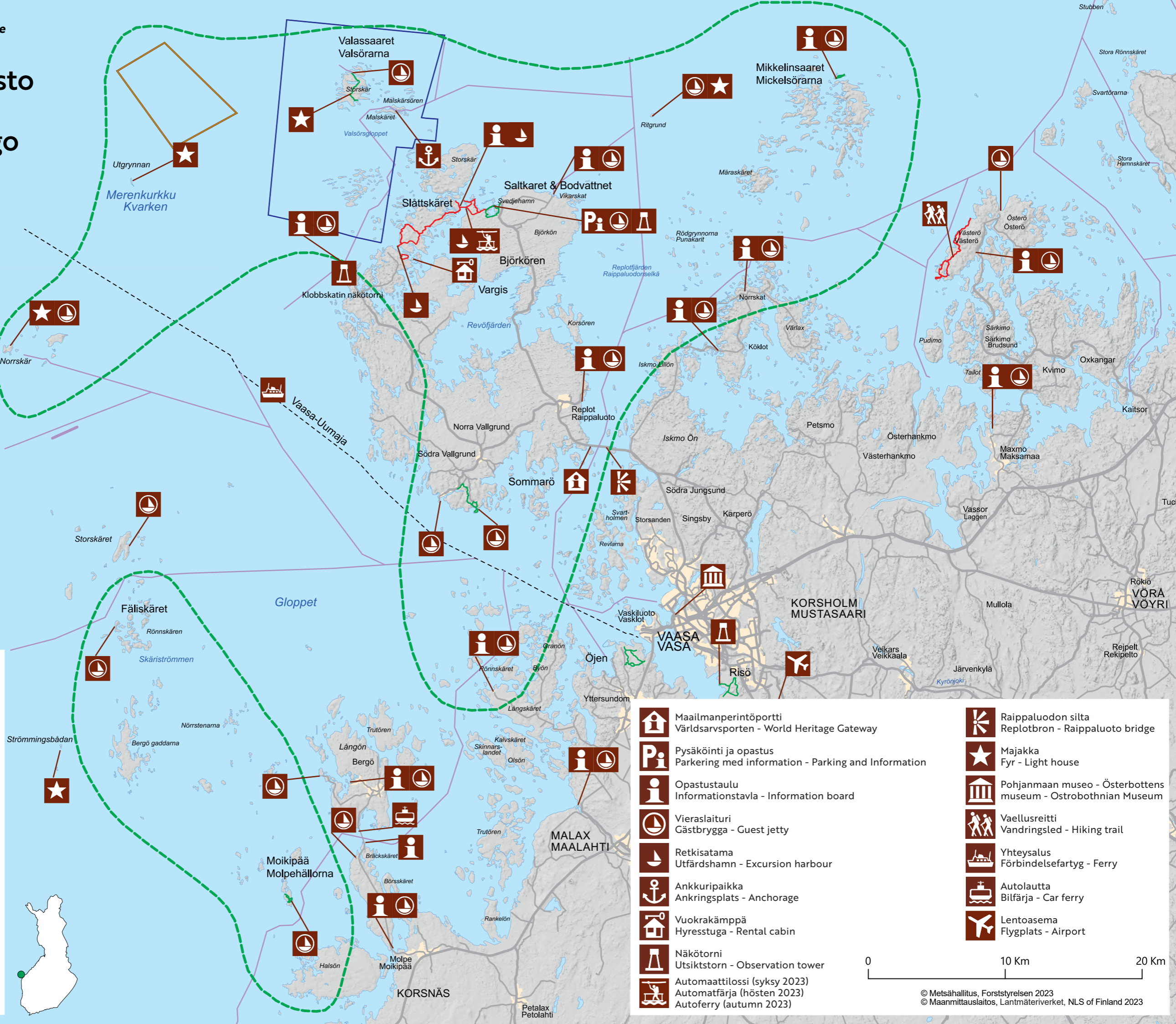


Merenkurkun saaristo Kvarkens skärgård Kvarken Archipelago



**METSÄHALLITUS
FORSTSTYRELSEN**

- Merenkurkun maailmanperintöalue
Världsarvet Kvarkens skärgård
Kvarken Archipelago World Heritage area
 - Hylkeidensuojelualue
Sälskyddsområde
Seal Reserve Area
 - Valasaaret-Björkögrundens luonnonsuojelualue.
Maihinnousukielto 1.5.-31.7., lukuunottamatta
karttaan merkittyjä laiturialueita ja luonto-
polkua Valasaarilla ja ankkurialuetta
Malskärsörenillä
 - Luontopolku
Naturstig - Nature trail
 - Vaellusreitti
Vandringsled - Hiking trail
- Valsörarna-Björkögrundens skyddsområde.
Landsstigningsförbud 1.5.-31.7., förutom de
kajområden som markerade på kartan,
naturstigen på Valsörarna och ankringsplatsen
vid Malskärsören
- Valsörarna-Björkögrundens Nature Reserve.
Disembarkation prohibited 1.5.-31.7., not
including the harbour areas shown on the
map, the nature trail on Valsörarna and the
anchorage site at Malskärsören and Malskä

- Maailmanperintöportti
Världsarvsporten - World Heritage Gateway
- Pysäköinti ja opastus
Parkering med information - Parking and Information
- Opastustaulu
Informationstavla - Information board
- Vieraslaituri
Gästbrygga - Guest jetty
- Retkisatama
Utfärdshamn - Excursion harbour
- Ankkuripaikka
Ankringsplats - Anchorage
- Vuokrakämpä
Hyresstuga - Rental cabin
- Näkötorni
Utsiktstorn - Observation tower
- Automaattilossi (syksy 2023)
Automatfärja (hösten 2023)
Autoferry (autumn 2023)
- Raippaluodon silta
Replotbron - Raippaluoto bridge
- Majakka
Fyr - Light house
- Pohjanmaan museo - Österbottens
museum - Ostrobothnian Museum
- Vaellusreitti
Vandringsled - Hiking trail
- Yhteysalus
Förbindelsefartyg - Ferry
- Autolautta
Bilfärja - Car ferry
- Lentoasema
Flygplats - Airport

